

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME ÉLITES B-APPALACHE

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME VERT ET NOIR ÉCOLE FADETTE **LOC**

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES / NO. GAMES

Table with columns: POINTAGE - SCORE, NO., NOMS - NAMES, C.A. / JA

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. / JA, POINTAGE - SCORE

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHES / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

POINTAGE - SCORE

POINTAGE - SCORE

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Main player list table for VIS team with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. / JA

Main player list table for LOC team with columns: NO., NOMS - NAMES, C.A. / JA

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, 1-5

Shootout table with columns: BUT GOALS, 1-5

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

Summary table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS

FRANC JEU

POINTAGE FINAL / SCORE

OFFICIELS / OFFICIALS

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Table with columns: JUGE DE BUT / GOAL JUDGE, ANNONCEUR / ANNOUNCER, CHRONOMÉTRIC / TIME KEEPER, MARQUEUR / SCOREKEEPER

Table with columns: JUGE DE LIGNES / LINESMAN, ARBITRE / REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

